

**SLOVENSKI STANDARD****SIST EN 3283:2001****01-januar-2001**

---

**Aerospace series - Bearings, airframe rolling - Rigid single row ball bearings in corrosion resisting steel - Diameter series 8 and 9 - Dimensions and loads**

Aerospace series - Bearings, airframe rolling - Rigid single row ball bearings in corrosion resisting steel - Diameter series 8 and 9 - Dimensions and loads

Luft- und Raumfahrt - Flugwerkklager - Einreihige Rillenkugellager aus korrosionsbeständigem Stahl - Durchmesserreihen 8 und 9 - Maße und Belastungen

**EN STANDARD PREVIEW****(standards.iteh.ai)**

Série aérospatiale - Roulements pour structures d'aéronefs - Roulements en acier résistant à la corrosion, rigides, à une rangée de billes - Série de diamètres 8 et 9 - Dimensions et charges

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cdc3ed64-33d6-4795-a891-1a3e8fa23892/sist-en-3283-2001>

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 3283:1994**

---

**ICS:**

49.035

Sestavni deli za letalsko in  
vesoljsko gradnjoComponents for aerospace  
construction**SIST EN 3283:2001****en**

**iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)**

SIST EN 3283:2001

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cdc3ed64-33d6-4795-a891-1a3e8fa23892/sist-en-3283-2001>

EUROPEAN STANDARD

EN 3283

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 1994

UDC 629.7.02:621.822.74.004.1:669.14.018.89

Descriptors: Aircraft industry, airframe bearings, ball bearings, corrosion resisting steel, dimensions, static loads

English version

**Aerospace series - Bearings, airframe rolling -  
Rigid single row ball bearings in corrosion resisting  
steel - Diameter series 8 and 9 - Dimensions and  
loads**

Série aérospatiale - Roulements pour structures  
d'aéronefs - Roulements en acier résistant à la  
corrosion, rigides, à une rangée de billes -  
Série de diamètres 8 et 9 - Dimensions et  
charges

Luft- und Raumfahrt - Flugwerkläger -  
Einreihige Rillenkugellager aus  
korrosionsbeständigem Stahl - Durchmesserreihen  
8 und 9 - Maße und Belastungen

**iTech STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 3283:2001](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cdc3ed64-33d6-4795-a891-1a3e8fa23892/sist-en-3283-2001>

This European Standard was approved by CEN on 1994-06-07. CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**CEN**

European Committee for Standardization  
Comité Européen de Normalisation  
Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

## Foreword

This European Standard has been prepared by the European Association of Aerospace Manufacturers (AECMA).

After inquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this Standard has successively received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of AECMA, prior to its presentation to CEN.

This standard was submitted for Formal Vote, and the result was positive.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 1994, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 1994.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, United Kingdom.

**iTEH STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 3283:2001

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cdc3ed64-33d6-4795-a891->

13030123893/15-00-3285-2001  
MOSO v. Tschirhart (1910) 142 U.S. 116  
cycloheximide as DM fung.  
ANALYSIS

BY THE STATE LIBRARY OF TEXAS

## 1 Scope

This standard specifies the characteristics of rigid single row ball bearings in corrosion resisting steel of diameter series 8 and 9<sup>1)</sup> designed to withstand only slow rotations and oscillations under load.

They are intended for use between fixed and moving parts of the aircraft structure and their control mechanisms. The airframe rolling bearings defined in this standard are used from - 54 °C to + 150 °C.

However, being lubricated with the following greases :

- very high pressure grease, ester type (code A), operational range - 73 °C to + 121 °C or
- very high pressure grease, synthetic hydrocarbons, general purpose (code B), operational range - 54 °C to + 177 °C (see EN 3280),

their field of application when lubricated with code A grease is limited to + 121 °C.

## 2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

- ISO 15 Rolling bearings - Radial bearings - Boundary dimensions - General plan  
 ISO 1132 Rolling bearings - Tolerances - Definitions  
 EN 2030 Steel FE-PM43 - Hardened and tempered - Bars D ≤ 150 mm - Aerospace series 2)  
 EN 2226 Steel FE-PM43 - Hardened and tempered - Hand and die forgings D<sub>e</sub> ≤ 150 mm - Aerospace series 2)  
 EN 3280 Aerospace series - Bearings, airframe rolling, rigid or self-aligning - Technical specification

**THE STANDARD PREVIEW**

**(standards.iteh.ai)**

## 3 Definition

For the purposes of this standard, the following definition applies :

Bearing : full complement of balls (without cage), with filling slot.  
<https://www.iteh.ai/standards/1a3e8fa23892/sist-en-3283-2001>

## 4 Symbols

The definitions of tolerances and clearances are given in ISO 1132.

- $\Delta_{dmp}$  = single plane mean bore diameter deviation  
 $\Delta_{Dmp}$  = single plane mean outside diameter deviation  
 $G_a$  = axial internal clearance  
 $G_r$  = radial internal clearance  
 $S_{ia}$  = assembled bearing inner ring face runout with raceway  
 $S_{ea}$  = assembled bearing outer ring face runout with raceway  
 $K_{ia}$  = radial runout of assembled bearing inner ring  
 $K_{ea}$  = radial runout of assembled bearing outer ring  
 $F_a$  max. = permissible static axial load  
 $C_s$  = permissible static radial load.

1) See ISO 15

2) Published as AECMA Standard at the date of publication of this standard

## 5 Required characteristics

### 5.1 Dimensions - Tolerances - Clearances - Loads - Mass

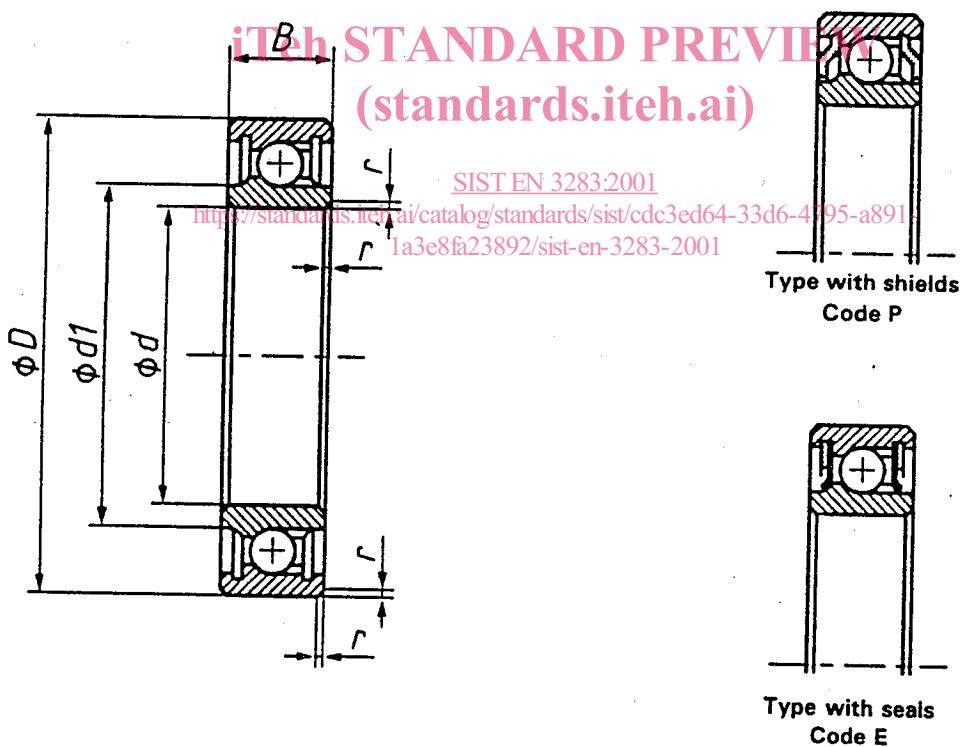
Configuration : see figure 1 ; the bearings are fitted with either seals or shields.  
Values : see table 1.

### 5.2 Surface roughness

Raceways and rolling elements :  $R_a = 0,2 \mu\text{m}$   
Bore, side faces and cylindrical outer surface :  $R_a = 0,8 \mu\text{m}$ .

### 5.3 Materials

Inner ring : EN 2030 or EN 2226,  $\geq 58$  HRC  
Outer ring : EN 2030 or EN 2226,  $\geq 58$  HRC  
Balls : EN 2030,  $\geq 58$  HRC  
Shields : Corrosion resisting material  
Seals : Polytetrafluoroethylene (PTFE) or polytetrafluoroethylene (PTFE) reinforced with fibreglass.



NOTE 1 : The installation of seals and shields is at the manufacturer's option.  
NOTE 2 : The shields shall not extend beyond « B ».

Figure 1

Table 1

Dimensions in millimetres

d		B 0 - 0,12	D	d1 min.	Tolerances $\mu\text{m}$		r	Mass kg/1000 parts $\approx$	
Code	Nominal				$\Delta_{dmp}$	$\Delta D_{mp}$			
10	10	6	22	13	0 - 8	0 - 9	0,3 to 0,8	11	
12	12		24	15				13	
15	15		28	17,6				16	
17	17		30	19,6				18	
20	20		32	23	0 - 10	0 - 11		20	
25	25		37	28,1				23	
30	30		42	33,1				26	
35	35		47	38,3				30	
40	40		52	43,3	0 - 12	0 - 13		38	
50	50		65	53				55	
60	60		78	63,5	0 - 15			100	

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

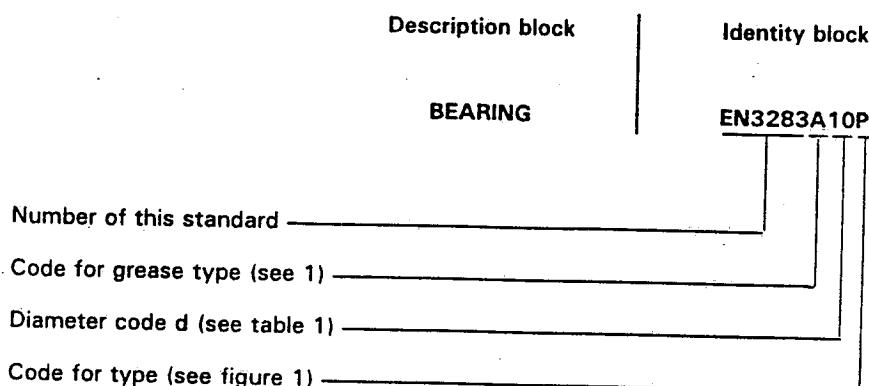
d Code	Internal clearances $\mu\text{m}$		Runout tolerances max. $\mu\text{m}$				Starting torque 1)		Permissible static loads 2) kN						
	Axial max. G <sub>a</sub>	Radial G <sub>r</sub>	Axial		Radial		Code P	Code E	Axial F <sub>a</sub> max.	Radial C <sub>s</sub>					
			S <sub>ia</sub>	S <sub>ea</sub>	K <sub>ia</sub>	K <sub>ea</sub>									
10	100	2 to 13	40	40	25	40	4,5	12	4,8	10,6					
12								13	5,6	12,3					
15		3 to 18						14	7,4	16,2					
17								15	8	17,6					
20		5 to 20						16	7,9	17,3					
25								18	9,8	21,5					
30		6 to 20						20	11,1	24,5					
35								23	12,9	28,4					
40								29	14,5	31,8					
50	120	6 to 23						47	19,6	43,1					
60	150	8 to 28						77	31,8	70					

1) Definition, see EN 3280.

2) Axial and radial loads may be applied simultaneously.  
For ultimate static loads, see EN 3280.

## 6 Designation

EXAMPLE :



NOTE : If necessary, the code I9005 shall be placed between the description block and the identity block.

## 7 Marking

In addition to the manufacturer's own marking, each bearing shall be marked, on one side face only, using the identity block, see 6.

Marking position and method are at the manufacturer's option.  
**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

## 8 Technical specification

See EN 3280.

SIST EN 3283:2001

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cdc3ed64-33d6-4795-a891-1a3e8fa23892/sist-en-3283-2001>